نام و نام خانوادگی: شماره کلاس: نام آموزشگاه: طراح سؤال:	باسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش اداره آموزش و پرورش ناحیه ۳ دبیرستان بشری متوسطه اول آزمون عربی پایه هشتم / نوبت دوم – خرداد ۱۴۰۴	تعداد صفحات: ۲ صفحه تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۳/۰۵ ساعت امتحان: صبح مدت امتحان: ۶۰ دقیقه صفحه اول

نام دبیر: تاریخ و امضاء:	نمره با عدد: نمره با حروف:	تجدید نظر	نام دبیر: تاریخ و امضاء:	نمره با عدد: نمره با حروف:

بدان که از دید خدا پنهان نیستی پس بنگر که چگونه ای؟
امام جواد(ع)

ردی ف	مهارت واژه شناسی(۱/۵نمره)	بارم
۱	**کلمات مترادف و متضاد را پیدا کرده و روبروی هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است)** **(طَیِّب، حُزن، جاءَ، شاهَدَ)** **الف)مترادف**✍ رأَیَ = ... ب)**متضاد**✍ فَرَح #	۰/۵
۲	**کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.** **الف)**هَلِ الْجَوّالُ **مَسموحٌ** لَنا.➢..... ب)نَذهَبُ إِلَی **الْمُستَوصَفِ**.➢.....	۰/۵
۳	**کدام کلمه با بقیه کلمات از نظر معنا ناهماهنگ است.** ★ یَد ❑ عَین ❑ وَجه ❑ جار ❑	/۲۵ ۰
۴	**جای خالی را کامل کنید.** ★مفرد کلمه «**فِراخ**» می شود:	/۲۵ ۰
	مهارت ترجمه(۴/۵ نمره)	
۵	**ترجمه صحیح عبارات زیر را انتخاب کنید.** **۱)اَلْعِلمُ یَحرُسَکَ :** الف)تو باید از علم نگهداری کنی.❑ ب)علم از تو نگهداری می کند.❑ **۲)سَأَبدَأُ بِجَمعِ الْقَمحِ بِنَفسي.** الف)خودم به جمع کردن گندم شروع خواهم کرد.❑ ب)گندم های خودم را جمع خواهیم کرد.❑	۰/۵

www-kanoon-ir

۶	**جملات عربی زیر را ترجمه کنید.** **الف)**﴿إِنَّ اللهَ يَغفِرُ الذّنوبَ جَميعاً﴾. ✍..... ۰/۷۵ **ب)**اَلْأَسعارُ مَكتوبَةٌ عَلَى هَذِهِ اللَّوحَةِ. ✍..... ۰/۷۵ **ج)**عَمَلٌ مُهِمٌّ لِتَقَدُّمِ الْبِلادِ. ✍..... ۰/۵ **د)**هُم سافَروا فى الْمَرَّةِ الْأُولَى بِالطّائِرَةِ. ✍..... ۱ **و)**اَلرِّجالُ يَجمَعونَ الْحَطَبَ وَ يَجلِبونَ الْماءَ. ✍.....۱	۴
	مهارت کاربرد قواعد(۷ نمره)	
۷	**برای تصویر زیر جمله مناسب را انتخاب کنید.**  **الف)** اَلْبِنتُ تَشرَبينَ الْماءَ ❑ **ب)** اَلْبِنتُ تَشرَبُ الْماءَ ❑	۰/۲۵
۸	**برای جاهای خالی فعل مضارع مناسب را انتخاب کنید.** **۱)**هُما ..... وَرَقَ الشّايَ. يَجمَعانِ❑ تَجمَعونَ❑ نَجمَعُ❑ **۲)**اَلطّالِباتُ ..... التَّمرينَ فِى الْمَدرَسَةِ. يَكتُبُ❑ يَكتُبنَ❑ يَكتُبونَ❑ **۳)**..... اللّاعِبانِ مِن ساحَةِ الْمُسابَقَةِ. تَخرُجُ❑ يَخرُجُ❑ يَخرُجانِ❑ **۴)**أَنا سَـ .....إِلى بِلادي فِى الْأُسبوعِ الْقادِمِ. رَجَعوا❑ رَجَعتُ❑ أَرجِعُ❑ **۵)**أَيَّتُها الْبِنتانِ، هَل ..... مَلابِسَكُما؟ تَغسِلانِ❑ يَغسِلانِ❑ نَغسِلُ❑ **۶)**ماذا تَفعَلُ؟ ..... عَن مِفتاحِ الْغُرفَةِ تَبحَثُ❑ نَبحَثُ❑ أَبحَثُ❑	۱/۵
۹	**برای جاهای خالی فعل ماضی مناسب را انتخاب کنید.** **۱)**هُم ..... كُرَةَ الْقَدَمِ . لَعِبوا❑ لَعِبتُ❑ **۲)**يا أُختي هَل ..... الطَّعامَ. لَعِبنَ❑	۰/۵

www-kanoon-ir

	❑أَكَلتَ ❑أَكَلتْ ❑أَكَلتِ	
ردی ف	**نام و نام خانوادگی:** **ادامه سؤالات عربی هشتم نوبت دوم / خرداد ۱۴۰۱** **صفحه۲**	نمره
۱۰	**در هر جمله «فقط فعل مضارع» را ترجمه کنید.** أنتُم **تَسمَعونَ** الدَّرسَ. ..... ؛ لِماذا **لاتَكتُبينَ** واجِباتَكِ. ..... ؛ أنا **أطلُبُ** صَلاحَكُم. ..... **تَخرُجُ** عُصفورَةٌ مِن عُشِّها. ..... ؛ اَلْجيرانُ **يَجلِسونَ** عَلَى الْيَمينِ. ..... ؛ يا نِساءُ ماذا **تَأكُلنَ**؟	۱/۵
۱۱	**فعل های مشخص شده را ترجمه کنید.** **الف)**أَنتُما **شَعَرتُما** بِالْحُزنِ. **ترجمه فعل:** ✍ ..... **ب)ماظَلَمنا** هُم وَلكِن ظَلَموا أَنفُسَهُم . **ترجمه فعل:** ✍ ..... ج)أنآ وَ صَديقي **سَنَقرَأُ** الْقُرآنَ. **ترجمه فعل:** ✍	/۷۵ ۰
۱۲	**در جای خالی عدد ترتیبی مناسب بنویسید.**   **الف)**اَلسّاعَةُ الآنَ ..... **ب)**اَلْيَومُ ..... فی الأُسبوعِ يَومُ الثُّلاثاءِ.	۰/۵
۱۳	**از میان کلمات زیر موارد خواسته شده را بیابید و هر یک را در جای خالی مربوط آن بنویسید. «دو کلمه اضافی است.»** **(فاكِهَة- أَسنان-مُعَلِّمات–فَلّاحانِ)** **★جمع مکّسر:** ..... **★مثنّای مذکر:**	۰/۵
۱۴	**در جای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید. «دو کلمه اضافی است.» (تِلکَ، هاتانِ، هؤلاءِ، ذٰلِکَ)** **الف)** ..... اللّاعبونَ، فائِزونَ. **ب)** .....، طَبيبَةٌ.	۰/۵
۱۵	**دو سؤال زیر از شماست به آن به عربی پاسخ کوتاه بدهید.** **الف)**كَم عَدَدُ أُسرَتِكِ؟ ..... **ب)**مَتى تَرجِعينَ إِلَى الْبَيتِ؟	۰/۵

www-kanoon-ir

۱۶	**با توجه به تصاویر به سؤالات خواسته شده به عربی پاسخ کوتاه دهید.**   **الف)**كَيفَ حالُ هَذه البِنتُ؟✍ ..... **ب)**ماذا في يَدِ الطِّفلِ؟ ✍.....	۰/۵
	مهارت درک و فهم(۲ نمره)	
۱۷	**هر کلمه ار ستون «الف» را به کلمه مناسب آن در ستون «ب» وصل کنید. «دو کلمه اضافی است.»** **ستون «الف»** — **ستون «ب»** مَجموعَةٌ — ▪ اَلْمِصباح مِن الْمُدُنِ — ▪ اَلدُّموع قَطراتٌ — ▪ اَلشُّهور جارِيَةٌ مِنَ الْعَينَينِ — ▪ اَلْمُحافَظَة	۰/۵
۱۸	**کدام مفهوم برای عبارات زیر درست است؟** **۱)**طَعامٌ نَأكُلُه في الْمَساءِ.: ..... الف)اَلْفَطور❑ ب)اَلْعَشاءَ❑ **۲)**مَكانٌ لِأَخذِ الدَّواءِ: ..... الف)صَيدليَّة❑ ب)سُوق❑	۰/۵
۱۹	**متن زیر را با دقت بخوانید، درست یا نادرست بودن عبارات را مشخص کنید سپس به سؤالات با توجه به متن پاسخ کوتاه عربی دهید.** طالِباتُ الْمَدْرَسَةِ يَذْهَبْنَ إِلَى السَّفْرَةِ الْعِلميَّةِ مِنْ شيرازِ إِلَى ياسوج. اَلْجَوُّ في ياسوج بارِدٌ .اَلْمُعَلِّمَةُ: نَحنُ سَنَذْهَبُ هُناكَ بِالْحافِلَةِ. نَبْقَى فـي الْفُنْدُقِ لِلْإِستِراحَةِ ثُمَّ سَنَرْجِعُ يَومَ الْخَميسِ إِنْ شاءَ اللهُ. **درست✓** **نادرست✕** ۱)هَؤلاءِ الطّالِباتُ مِن مَدينَةِ شيراز. ❑ ❑ ۲)اَلْجَوُّ في ياسوج حارٌّ . ❑ ❑ ۳)بِمَ يَذْهَبْنَ الطّالِباتُ إِلَى السَّفَرِ؟ ..... ۴)لِماذا تَبْقَى الطَّالِباتُ فـي الْفُنْدُقِ؟	۱
	موفق باشید	۱۵

روانخوانی ۴ نمره ➢	**مکالمه ۱ نمره ➢**	**کتبی ۱۵ نمره ➢**	**جمع نمره ۲۰ نمره ➢**

www.kanoon.ir

به نام خدا

طراح: مهبودی پاسخنامه آزمون عربی هشتم دبیرستان شهیدان ملکپور متوسطه اول نوبت دوم ۱۴۰۱

ردی ف	مهارت واژه شناسی(۱/۵نمره)	نمره
۱	مترادف✍ رأیَ = شاهَدَ متضاد✍ فَرَح # حُزن	۰/۵
۲	الف)مجاز ب)درمانگاه	۰/۵
۳	جار	/۲۵ ۰
۴	فَرخ	/۲۵ ۰
	مهارت ترجمه(۴/۵ نمره)	
۵	۱)ب ۲)الف	۰/۵
۶	هر ترجمه کاملا صحیح نمره کامل در صورت ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی ۰/۲۵ کسر گردد. الف)همانا خدا همه گناهان را می آمرزد. ۰/۷۵ ب)قیمت ها روی این تابلو نوشته شده است. ۰/۷۵ ج)کار مهمی برای پیشرفت کشور است. ۰/۵ د)آنها بار اول با هواپیما سفر کردند. ۱ و)مردان هیزم جمع می کنند و آب می آورند. ۱	۴
	مهارت کاربرد قواعد(۷ نمره)	
۷	گزینه ب	/۲۵ ۰
۸	۱)یَجمَعانِ ۲)یَکتُبنَ ۳)یَخرُجُ ۴)أرجِعُ ۵)تَغسِلانَ ۶)أبحَثُ	۱/۵
۹	۱)لَعِبوا ۲)أکَلتِ	۰/۵
۱۰	أنتُم تَسمَعونَ الدَّرسَ. می شنوید لِماذا لاتَکتُبینَ واجِباتَکِ. نمی نویسی أنا أطلُبُ صَلاحَکُم. می خواهم	۱/۵

www-kanoon-ir

	تَخرُجُ عُصفورَةٌ مِن عُشِّها. خارج می شود اَلْجيرانُ يَجلِسونَ عَلَى الْيَمينِ. می نشینند يا نِساءُ ماذا تَأكُلنَ؟ می خورید	
۱۱	الف)احساس کردید ب)ستم نکردیم ج)خواهیم خواند	۰/۷۵
۱۲	الف)اَلسّابِعَة ب)الرّابِع	۰/۵
۱۳	✯ جمع مکّسر: أسنان ✯مثنّای مذکر: فَلّاحانِ	۰/۵
۱۴	الف)هؤلاءِ ب)تِلکَ	۰/۵
۱۵	الف) عدد اصلی مناسب مثلاً اِثنان – ثَلاثة- أربَعَة و..... ب) کلمه ای که نشانگر زمان باشد صَباحاً و ظُهراً و غَداً و.....	۰/۵
۱۶	الف) مَسرورَةٌ - بِخَيرٍ ب) فُرشاة	۰/۵
	مهارت درک و فهم(۲ نمره)	
۱۷	ستون «الف» — ستون «ب» مَجموعَةٌ ▪ اَلدُّموع مِن الْمُدُنِ ▪ اَلْمِصباح قَطراتٌ ▪ اَلشُّهور جارِيَةٌ مِنَ الْعَينَينِ ▪ اَلْمُحافَظَة	۰/۵
۱۸	۱)ب ۲)الف	۰/۵
۱۹	۱)درست ۲)نادرست ۳)بِالْحافِلَةَ. ۴)لِلْإستِراحَةِ	۱
	موفق باشید	۱۵